

ENGLISH
General description (Fig. 1)
1 Spray nozzle 2 Cap of filling opening 3 Steam control - CALC CLEAN = Calc-Clean function - ☼ = dry ironing - ECO = optimal steam - ☼ = maximum steam - ☼ = turbo steam 4 Steam boost button 5 Spray button 6 Temperature dial 7 Temperature light (specific types only: with safety-auto off indication) 8 Mains cord 9 Type plate 10 Water tank with MAX water level indication 11 Soleplate
Using the appliance
Filling the water tank

Note:Your appliance has been designed to be used with tap water. If you live in an area with very hard water, fast scale build-up may occur. In this case, it is recommended to mix 50% distilled water and 50% tap water to prolong the lifetime of your appliance.

Note:Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals in the water tank.

- Set the steam control to position ☼ (dry ironing). (Fig. 2)
- Fill the water tank up to the MAX indication (Fig. 3).
- Close the cap of the filling opening.

Selecting temperature and steam setting				
Table 1				
Fabric type	Temperature setting	Steam setting	Steam boost	Spray
Linen	MAX	☼ ☼	Yes	Yes
Cotton	● ● ●	☼ ☼	Yes	Yes
Wool	● ●	ECO	No	Yes
Silk	● ●	☼	No	No
Synthetic fabrics (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester).	●	☼	No	No

Note:As indicated in the table above, do not use steam or steam boost at a low temperature, otherwise hot water may leak from the iron.

- Consult table 1 to set the temperature dial to the appropriate setting for your garment (Fig. 4).
- Put the iron on its heel and plug it in.The temperature light goes on to indicate that the iron is heating up (Fig. 5).
- When the temperature light goes out, the iron has reached the correct temperature.
- Consult table 1 to select a steam setting that corresponds to the temperature you have set (Fig. 6).

Note:To use turbo steam ☼, keep the steam control pressed to the turbo steam position ☼ continuously.

Features
Spray function
- Press the spray button to moisten the article to be ironed.This helps remove stubborn creases (Fig. 7).
Steam boost function
- Press and release the steam boost button for a powerful boost of steam to remove stubborn creases (Fig. 8).
Vertical steam
- You can use the steam boost function when you hold the iron in vertical position for removing creases from hanging clothes, curtains etc (Fig. 9).
Safety auto-off function (specific types only)
- The iron switches off automatically if it has not been moved for 30 seconds in horizontal position or 8 minutes in vertical position.The auto-off light starts flashing (Fig. 10). To let the iron heat up again, pick up the iron or move it slightly until the auto-off light goes out.
ECO steam setting
- Select the ECO steam setting instead of the maximum steam setting ☼ to save energy,yet to achieve satisfactory ironing results. (Fig. 11)
Dry ironing
- Set the steam control to ☼ (dry ironing) to iron without steam. (Fig. 2)

Cleaning and maintenance
Cleaning

- Set the steam control to ☼ (dry ironing), unplug the iron and let it cool down. (Fig. 2)
- Pour any remaining water out of the water tank.
- Wipe flakes and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

Caution:To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects.Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

Calc-Clean function

IMPORTANT:To prolong the lifetime of your appliance and to maintain good steaming performance, use the **Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.**

- Make sure the appliance is unplugged and the steam control is set to ☼ (dry ironing). (Fig. 2)
- Fill the water tank to the MAX indication (Fig. 3).

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- Plug in the iron and set the temperature dial to MAX (Fig. 12).
- Unplug the iron when the temperature light goes out.
- Hold the iron over the sink.Push the steam control to the Calc-Clean position and hold it (Fig. 13).
- Gently shake the iron until all water in the water tank has been used up (Fig. 14).

Caution:While scale is flushed out, steam and boiling water also come out of the soleplate.

7	Set the steam control back to ☼ (dry ironing). (Fig. 2)
---	---

Note:Repeat the Calc-Clean process if the water that comes out of the iron still contains scale particles.

After the Calc-Clean process

- Plug in the iron.Let the iron heat up to let the soleplate dry.
- Unplug the iron when the temperature light goes out.
- Move the iron gently over a piece of cloth to remove any water stains on the soleplate.
- Let the iron cool down before you store it.

Storage
1 Unplug the iron and set the steam control to ☼ (dry ironing). (Fig. 2) 2 Wind the mains cord round the cord storage facility and store the iron on its heel (Fig. 15).

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country (See the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Problem	Possible cause	Solution
Water drips from the soleplate or wet spots appear on the garment during ironing.	The set temperature is too low for steam ironing.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing. See table 1.
	You have put an additive in the water tank.	Rinse the water tank and do not put any additive in the water tank.
The steam boost function does not work properly (water leaks out of the soleplate).	You have used the steam boost function too often within a very short period.	Wait a while before you use the steam boost function.
	You have used the steam boost function at a too low temperature.	Set an ironing temperature at which the steam boost function at can be used (● ● ● to MAX).
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-Clean function').
Water drips from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.	You have put the iron in horizontal position while there was still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position 'dry' after use. Store the iron on its heel.
Water leaks from the cap of the filling opening.	You have overfilled the water tank.	Do not fill the water tank beyond the MAX indication.Pour excess water out of the water tank.
When I push the steam control button, the steam control jumps back.	You did not keep the steam control in the turbo steam position.	If you want to use turbo steam, you have to keep the steam control continuously. For other steam settings, this is not necessary.

INDONESIA
Gambaran umum (Gbr. 1)
1 Nozel semprotan 2 Tutup lubang pengisian 3 Kontrol uap - CALC CLEAN = Fungsi Calc-Clean - ☼ = setrika kering - ECO = uap optimal - ☼ = uap maksimum - ☼ = uap turbo 4 Tombol semburan uap 5 Tombol semprotan 6 Putaran suhu 7 Lampu suhu (hanya tipe tertentu: dengan indikasi pengamanan mati-otomatis) 8 Kabel listrik 9 Plat jenis 10 Tangki air dengan tanda batas air MAX 11 Tapak setrika
Menggunakan alat
Mengisi tangki air.

Catatan:Alat Anda dirancang untuk digunakan dengan air keran. Jika Anda tinggal di area dengan kesadahan air yang sangat tinggi, kerak akan cepat terbentuk. Karena itu, disarankan untuk mencampur 50% air suling dan 50% air keran untuk memperpanjang masa pakai alat Anda.

Catatan:Jangan memasukkan parfum, cuka, kanji, zat pembersih kerak, alat bantu penyeterikan, bahan kimia pembersih kerak atau bahan kimia lainnya ke dalam tangki air.

- Atur kontrol uap ke posisi ☼ (dry ironing). (Gbr. 2)
- Isi tangki air hingga tands MAX (Gbr. 3).
- Pasang tutup lubang pengisian.

Memilih setelan suhu dan uap				
Tabel 1				
Jenis kain	Setelan suhu	Setelan uap	Semburan uap	Semprotan
Linen	MAKS	☼ ☼	Ya	Ya
Katun	● ● ●	☼ ☼	Ya	Ya
Wol	● ●	ECO	Tidak	Ya
Sutera	●	☼	Tidak	Tidak
Bahan sintesis (contoh: akrilik, nilon, polamida, polister)	●	☼	Tidak	Tidak

Catatan: Seperti yang ditunjukkan pada tabel di atas, jangan gunakan uap atau semburan uap pada suhu yang rendah karena air panas dapat bocor dari setrika.

- Baca tabel 1 untuk mengatur putaran suhu ke setelan yang sesuai untuk kain Anda (Gbr. 4).
- Letakkan setrika pada tumitnya lalu colokkan. Lampu suhu menyala untuk menandakan setrika sedang dipanaskan (Gbr. 5).
- Saat lampu suhu mati, setrika telah mencapai suhu yang benar.
- Baca tabel 1 untuk memilih setelan uap yang sesuai dengan suhu yang telah Anda atur (Gbr. 6).

Catatan: Gunakan uap turbo ☼, tekan terus kontrol uap di posisi uap turbo ☼.

Fitur
Fungsi semprot
- Tekan tombol semprotan untuk melembapkan pakaian yang akan disetrika. Hal ini membantu menghilangkan kusut yang membandel (Gbr. 7).
Fungsi semburan uap
- Tekan dan lepas tombol semburan uap untuk semburan uap yang kuat untuk menghilangkan kusut yang membandel (Gbr. 8).
Uap vertikal
- Anda juga dapat menggunakan fungsi semburan uap saat Anda memegang setrika pada posisi berdiri untuk menghilangkan kusut dari baju yang digantung, tirai, dll (Gbr. 9).
Fungsi pengamanan mati-otomatis (hanya tipe tertentu)
- Setrika mati secara otomatis jika tidak digerakkan selama 30 detik pada posisi horizontal atau 8 menit pada posisi vertikal. Lampu mati-otomatis mulai berkedip (Gbr. 10). Untuk membarikan setrika memanass lagi, angkat setrika atau gerakkan perlahan hingga lampu mati-otomatis padam.
Setelan uap ECO
- Pilih setelan ECO alih-alih setelan uap maksimum ☼ untuk menghemat energi, tetapi tetap mendapatkan hasil setrikaan yang memuaskan. (Gbr. 11)
Setrika kering
- Atur kontrol uap ke ☼ (dry ironing) untuk menyetrika tanpa uap. (Gbr. 2)

Membersihkan dan pemeliharaan
Membersihkan

- Atur kontrol uap ke ☼ (dry ironing), cabut setrika dan biarkan mendingin. (Gbr. 2)
- Tuang sisa air dari dalam tangki air.
- Seka kerak air dan endapan lain dari tapak setrika dengan kain lembab dan bahan pembersih (cairan) non-abrasif.

Perhatian:Agar pelat tapak setrika tetap licin, jangan sampai tapaknya mengenai benda logam. Jangan sekali-kali menggunakan sabut gosok, cuka atau bahan kimia lainnya untuk membersihkan tapak setrika.

Bersihkan

Membersihkan dan pemeliharaan
Membersihkan

1	Atur kontrol uap ke ☼ (dry ironing), cabut setrika dan biarkan mendingin. (Gbr. 2)
2	Tuang sisa air dari dalam tangki air.
3	Seka kerak air dan endapan lain dari tapak setrika dengan kain lembab dan bahan pembersih (cairan) non-abrasif.

Perhatian:Saar kerak dibilas, uap dan air mendidih juga keluar dari tapak setrika.

7	Atur kembali kontrol uap ke ☼ (dry ironing). (Gbr. 2)
---	---

Catatan: Ulangi proses Calc-Clean jika air yang keluar dari setrika masih mengandung partikel kerak.

Proses 'Calc-Clean'

- Colokkan steker setrika. Biarkan setrika dipanaskan agar tapak setrika kering.
- Cabut steker setrika setelah lampu suhu padam.
- Gunakan setrika untuk menyetrika selembab kain untuk menghilangkan noda air pada tapak setrika.
- Dinginkan dul setrika sebelum Anda menyimpannya.

Penyimpanan
1 Cabut setrika setrika dan atur kontrol uap ke ☼ (dry ironing). (Gbr. 2) 2 Gulung kabel listrik pada tempat penyimpanan kabel dan simpan setrika dengan meletakkannya pada tumitnya (Fig. 15).

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Air menetes dari tapak setrika atau noda basah muncul pada kain saat menyetrika.	Suhu disetel terlalu rendah untuk menyetrika dengan uap.	Pilih suhu menyetrika yang sesuai untuk menyetrika dengan uap. Lihat tabel 1.
Fungsi semburan uap tidak bekerja dengan benar (air menetes dari tapak setrika).	Anda terlalu sering menggunakan fungsi semburan uap dalam waktu sangat singkat.	Tunggu sebentar sebelum Anda menggunakan fungsi semburan uap kembali.
	Anda telah menggunakan fungsi semburan uap pada suhu yang terlalu rendah.	Atur suhu setrika ke tingkat fungsi semburan uap dapat digunakan (● ● ● ke MAX).
Serpihan dan kotoran keluar dari tapak setrika selama menyetrika.	Air sadah membentuk serpihan di dalam tapak setrika.	Gunakan fungsi Calc-Clean (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan, bagian 'Fungsi Calc-Clean').
Air menetes dari tapak setrika setelah setrika dingin atau disimpan.	Setrika sudah diletakkan pada posisi horizontal ketika masih ada air di dalam tangki airnya.	Kosongkan tangki air dan setel kontrol uap ke posisi 'dry' setelah digunakan. Simpan setrika pada tumitnya.
Air merembes dari tutup lubang pengisian.	Anda mengisi tangki air berlebihan.	Jangan mengisi tangki air melebihi tanda MAX. Bungas kelebihan air dari tangki air.
Saat saya menekan kontrol uap ke posisi uap turbo, kontrol uap kembali ke posisi semula.	Anda tidak menahan kontrol uap di posisi uap turbo.	Jika ingin menggunakan uap turbo, Anda harus menahan kontrol uap di posisi uap turbo terus-menerus. Untuk setelan uap yang lain, hal ini tidak diperkenan.

한국어
각 부의 명칭 (그림 1)
1 스프레이 노즐 2 물 주입구 뚜껑 3 스팀량 조절기 - CALC CLEAN = 석회질 제거 기능 - ☼ = 건조 다림질 - ECO = 최적 스팀 - ☼ = 최대 스팀 - ☼ = 터보 스팀 4 순간 스팀 버튼 5 스프레이 버튼 6 온도 조절기 7 온도 표시등(안전한 자동 전원 차단 기능이 있는 특정 모델만 해당) 8 전원 코드 9 명판 10 MAX 수위 표시선이 있는 물탱크 11 열판
제품 사용
물탱크 채우기

참고: 이 다리미는 수돗물을 사용할 수 있도록 설계되었습니다. 사용 지역의 수돗물이 심한 경수일 경우 석회질이 더 빨리 생성될 수 있습니다. 이럴 경우 증류수나 수돗물을 반반 섞어서 사용하면 제품의 수명이 연장됩니다.

참고: 물 탱크에 향수, 식초, 풀, 석회질 제거제, 다림질 보조제, 이물질 제거용 화학 약품 또는 기타 화학 약품을 넣지 마십시오.

- 스팀량 조절기를 ☼ (건식 다림질) 위치에 맞추십시오. (그림 2)
- 물탱크의 MAX 눈금까지 물을 채우십시오 (그림 3).
- 물 주입구 뚜껑을 닫으십시오.

온도와 스팀 설정 선택

표 1				
섬유 종류	온도 설정	스팀 설정	순간 스팀	스프레이
면	최대	☼ ☼	예	예
마	● ● ●	☼ ☼	예	예
모	● ●	ECO	아니요	예
실크	●	☼	아니요	아니요
합성 섬유(예: 아크릴, 나일론, 폴리이미드, 폴리에스테르)	●	☼	아니요	아니요

참고: 위의 표에 표시된 대로 낮은 온도에서 스팀 또는 순간 스팀을 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 다리미에서 뜨거운 물이 쏘 수 있습니다.

- 표 1을 참조하여 온도 조절기를 숫자에 알맞게 설정하십시오 (그림 4).
- 다리미를 똑바로 세워 높은 후 콘센트에 꽂습니다. 온도 표시등이 켜지면서 다리미가 가열되고 있음을 알립니다 (그림 5).
- 온도 표시등이 꺼지면 다리미가 알맞은 온도로 가열된 것입니다.
- 표 1을 참조하여 설정한 온도에 알맞은 스팀 설정을 선택하십시오 (그림 6).

참고: 터보 스팀 기능을 사용하려면 스팀량 조절기를 터보 스팀 위치에서 계속 누르고 있어야 합니다.

기능
스프레이 기능
- 스프레이 버튼을 누르면 다림질할 부분을 적셔서 보다 간편하게 심하게 구겨진 주름을 제거할 수 있습니다 (그림 7).
순간 스팀 기능
- 순간 스팀 버튼을 눌렀다가 놓으면 강력한 순간 스팀이 나와서 심하게 구겨진 주름을 제거할 수 있습니다 (그림 8).
수직 스팀
- 순간 스팀 기능은 걸려있는 옷이나 커튼 등의 주름을 없애기 위해 다리미를 수직으로 들고 있는 상태에서 사용할 수 있습니다 (그림 9).
안전한 자동 전원 차단 기능(특정 모델만 해당)
- 다리미는 수평으로 놓인 상태에서 30초 또는 수직으로 놓인 상태에서 8분 동안 움직임이 없으면 정전이 자동으로 발생합니다. 그리고 자동 전원 차단 표시등이 깜박이기 시작합니다 (그림 10). 다리미를 다시 가열하려면 다리미를 들거나 자동 전원 차단 표시등이 꺼질 때까지 가볍게 움직이십시오.
ECO 스팀 설정
- 최대 스팀 설정 대신에 ECO 스팀 설정을 선택하면 에너지를 절약하는 동시에 만족스런 다림질 효과를 얻을 수 있습니다. (그림 11)
건식 다림질
- 스팀 없이 다림질하려면 스팀량 조절기를 ☼ (건식 다림질) 위치로 맞추십시오. (그림 2)

참고: 물탱크의 수돗물 정기적으로 행구십시오. 행구 후에는 물탱크를 비우십시오.

석회질 제거 기능

중요 사항: 제품의 수명을 늘리고 우수한 스팀 성능을 유지하려면 석회질 제거 기능을 2주일에 한 번씩 사용하십시오. 사용 지역의 물이 심한 경수일 경우(예를 들어, 다림질하는 동안 열판에서 이물질이 나오는 경우)에는 석회질 제거 기능을 더욱 자주 사용하십시오.

- 제품의 전원 플러그가 분리되어 있고 스팀량 조절기가 ☼ (건식 다림질) 위치에 맞추어져 있는지 확인하십시오. (그림 2)
- 물탱크의 MAX 표시선까지 물을 채우십시오 (그림 3).
- 물 탱크에 식초 또는 다른 석회질 제거제를 넣지 마십시오.
- 다리미를 전원에 연결하고 온도 조절기를 MAX에 맞추십시오 (그림 12).
- 온도 표시등이 꺼지면 다리미 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 실크와 면 위에서 다리미를 수평으로 들고 스팀량 조절기를 석회질 제거 위치에 맞추십시오 (그림 13).
- 물탱크의 모든 물이 나올 때까지 다리미를 천천히 흔드십시오 (그림 14).

주의: 석회질이 벗겨져 나오는 동안 스팀과 끓는 물도 열판에서 새어옵니다.

7	스팀량 조절기를 ☼ (건식 다림질) 위치로 다시 맞추십시오. (그림 2)
---	--

참고: 다리미에서 나오는 물에 여전히 석회질 입자가 들어있는 경우 석회질 제거를 반복하십시오.

석회질 제거 작업 후
1 다리미를 전원에 연결하고 열판이 마르도록 다리미를 가열합니다. 2 온도 표시등이 꺼지면 다리미 전원 플러그를 뽑으십시오. 3 다리미를 천 위에 문질러서 열판에 남아 있는 물 얼룩을 제거하십시오. 4 보관하기 전에 다리미를 식하십시오.

보관
1 다리미 전원 코드를 뽑고 스팀량 조절기를 ☼ (건식 다림질) 위치로 맞추십시오. (그림 2) 2 전원 코드를 코드 보관함에 잘 감아 놓고 다리미를 똑바로 세워서 보관하십시오 (그림 15).

문제점	가능한 원인	해결책
열판에서 물이 떨어지거나 다림질을 할 때 옷에 젖은 얼룩이 생깁니다.	설정된 온도가 너무 낮아 스팀 다림질을 할 수 없습니다.	스팀 다림질에 적합한 다림질 온도를 선택하십시오(표 1 참조).

	물 탱크에 첨가제를 넣었을 수 있습니다.	물 탱크를 행구고 더 이상 첨가제를 넣지 마십시오.
--	------------------------	------------------------------

순간 스팀 기능이 제대로 작동하지 않거나 너무 자주 사용됩니다(다림질에서 누수 현상).

순간 스팀 기능을 너무 낮은 온도에서 사용했습니다.

순간 스팀 기능을 사용할 수 있는 다림질 온도를 선택하십시오 (~ MAX).

다림질을 할 때 열판에서 이물질이나 물이 떨어지거나 물이 떨어집니다.

다리미를 식히거나 보관한 후에 열판에서 물이 떨어집니다.

물 주입구 뚜껑에서 물이 떨어집니다.

스팀량 조절기를 터보 스팀 위치로 놓으면 스팀량 조절기가 다시 제대로 되돌아 옵니다.

스팀량 조절기를 터보 스팀 위치에서 맞추지 않았을 수 있습니다.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다.
(1) 4자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산
(2) 5자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산
(3) 6자리일 경우 : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산
(4) 9자리일 경우 : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산
(5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

BAHASA MELAYU
Perihaluan umum (Gamb. 1)
1 Muncung sembur 2 Tutup bukaan isian 3 Kawalan stim - CALC CLEAN = Fungsi Pembersihan Kerak - ☼ = penyetrikaan kering - ECO = stim optimum - ☼ = stim maksimum - ☼ = stim turbo 4 Butang pancutan stim 5 Butang sembur 6 Tombol suhu 7 Lampu suhu (jenis tertentu sahaja: dengan penunjuk auto mati keselamatan) 8 Kord sesalir kuasa 9 Plat jenis 10 Tangki air dengan penunjuk paras air MAX